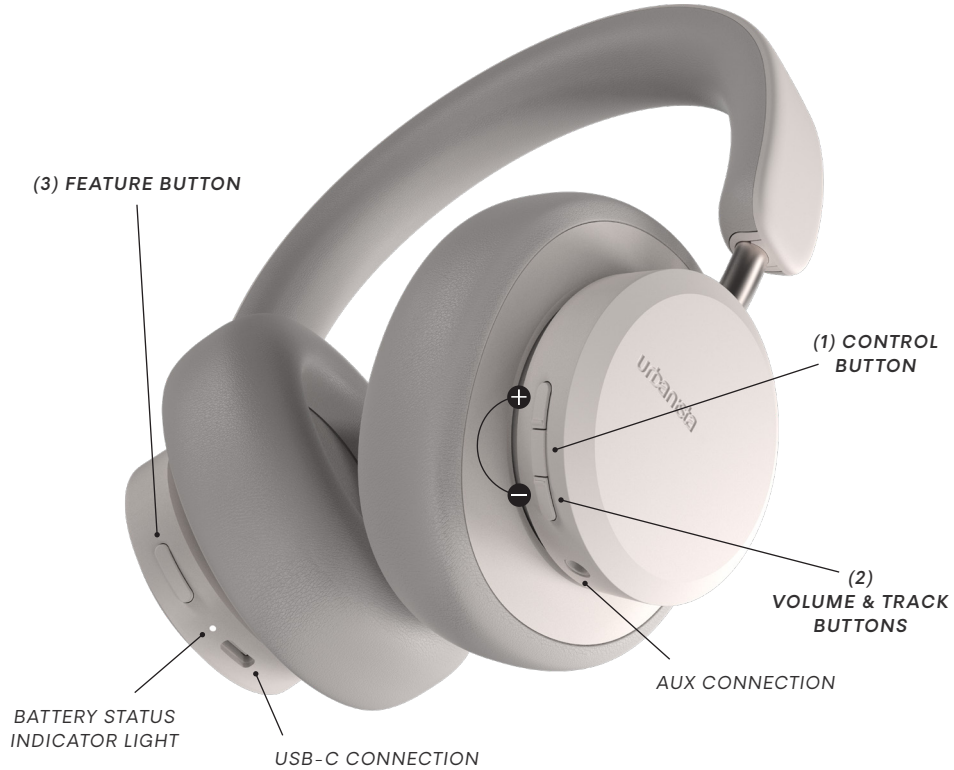




urbanista



ENGLISH (ENG)	04
ESPAÑOL (ESP)	05
DEUTSCH (DE)	06
FRANÇAIS (FRA)	07
ITALIANO (IT)	08
PORTUGUÊS (POR)	09
NEDERLANDS (NL)	10
POLSKU (PL)	11
SVENSKA (SWE)	12
SUOMI (FIN)	13
TÜRKÇE (TUR)	14
日本語 (JPN)	15
한국어 (KOR)	16
简体中文 (CHI)	17

URBANISTA HELP CENTER

Thanks for choosing an Urbanista product!

If you have any questions which you can't find the answer to in this manual, please visit our online help center where you will find our FAQs and an online version of this manual.
<https://support.urbanista.com/>

PAIRING MODE

FIRST TIME PAIRING:

To connect the headphones to a Bluetooth device for the first time – Press and hold the *Control button* (1) for 1 second.

The headphones will automatically enter pairing mode. Open Bluetooth settings on your device and select “Urbanista Miami”. The *Battery Status Indicator Light* will flash when searching for the device and stop flashing when successfully paired. You can now enjoy your music and make phone calls using your Urbanista Miami headphones.

If pairing is not established within 5 minutes, the headphones will power off and the procedure must start over.

(1) CONTROL BUTTON

POWER ON – Press and hold the *Control button* (1) for 1 second.

POWER OFF – Press and hold the *Control button* (1) for 3 seconds.

PLAY – Press the *Control button* (1) once.

PAUSE – Press the *Control button* (1) once.

ANSWER INCOMING CALL – Press the *Control button* (1) once.

END A CALL – Press the *Control button* (1) once.

REJECT A CALL – Press and hold the *Control button* (1) for 2 seconds.

SIRI – Press the *Control button* (1) twice.

(2) VOLUME & TRACK BUTTONS

VOLUME (+) – Press the *+* button (2) once.

VOLUME (–) – Press the *–* button (2) once.

SKIP TRACK – Press and hold the *+* button (2) for 2 seconds.

PREVIOUS TRACK – Press and hold the *–* button (2) for 2 seconds.

(3) FEATURE BUTTON

THREE STEPS:

 **ACTIVE NOISE CANCELLING** – Press the *Feature button* (3) once.

 **AMBIENT SOUND MODE** – Wait two seconds and press the *Feature button* (3) again.

 **DEFAULT MODE** – Press the *Feature button* (3) a third time to return to Default Mode.

NOTIFICATIONS

EAR DETECTION – Built-in sensors will stop the music automatically if the headphones are removed from your head. The autoplay function will kick in once you put the headphones back on your head and the music will start to play again.

LOW-BATTERY WARNING – When your battery power is running low, there will be a “Low battery” voice prompt and 30 minutes remaining playtime before the headphones turn off automatically.

CENTRO DE AYUDA URBANISTA

¡Gracias por haber elegido un producto Urbanista!

Si tienes alguna pregunta cuya respuesta no se encuentra en este manual, puedes visitar nuestro centro de ayuda en línea. Ahí encontrarás una selección de las preguntas más frecuentes (FAQ) y una versión digital de este mismo manual.
<https://support.urbanista.com/>

MODO DE EMPAREJAMIENTO

EMPAREJAMIENTO POR PRIMERA VEZ:

Para conectar los auriculares a un dispositivo Bluetooth por primera vez, mantén pulsado el *botón de control* durante 1 segundo.

Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento automáticamente. Abre los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo y selecciona «Urbanista Miami». El indicador luminoso del nivel de batería parpadeará mientras busca el dispositivo y dejará de parpadear cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente. Ya puedes disfrutar de tu música y llamar por teléfono con tus auriculares Urbanista Miami.

Si el emparejamiento no se produce en 5 minutos, los auriculares se apagan y hay que reintentar el proceso desde el principio.

(1) BOTÓN DE CONTROL

ENCENDIDO – Mantén pulsado el *botón de control* (1) durante 1 segundo.

APAGADO – Mantén pulsado el *botón de control* (1) durante 3 segundos.

REPRODUCCIÓN – Pulsa el *botón de control* (1) una sola vez.

PAUSA – Pulsa el *botón de control* (1) una sola vez.

CONTESTAR UNA LLAMADA – Pulsa el *botón de control* (1) una sola vez.

FINALIZAR UNA LLAMADA – Pulsa el *botón de control* (1) una sola vez.

RECHAZAR UNA LLAMADA – Mantén pulsado el *botón de control* (1) durante 2 segundos.

SIRI – Pulsa dos veces el *botón de control* (1)

(2) BOTONES DE VOLUMEN Y PISTA

VOLUMEN (+) – Pulsa el *botón +* (2) una vez.

VOLUMEN (–) – Pulsa el *botón –* (2) una vez.

SALTAR PISTA – Mantén pulsado el *botón +* (2) durante 2 segundos.

PISTA ANTERIOR – Mantén pulsado el *botón –* (2) durante 2 segundos.

(3) BOTÓN DE FUNCIÓN

TRES PASOS:

 **ACTIVAR LA CANCELACIÓN DE RUIDO** – Pulsa una vez el *botón de función* (3).

 **MODO DE SONIDO AMBIENTE** – Espera dos segundos y vuelve a pulsar el *botón de función* (3).

 **MODO PREDETERMINADO** – Pulsa el *botón de función* (3) por tercera vez para volver al modo predeterminado.

NOTIFICACIONES

DETECCIÓN DE OÍDO – Los sensores integrados hacen que la música se detenga automáticamente al quitarte los auriculares. La función de reproducción automática se activa al volver a ponerte los auriculares y la música vuelve a sonar.

ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA – Cuando quede poca carga en la batería, se activará una advertencia de voz. A partir de ese momento, los auriculares dispondrán de 30 minutos más de tiempo de reproducción antes de apagarse automáticamente.

URBANISTA HILFE-CENTER

Vielen Dank, dass du dich für ein Produkt von Urbanista entschieden hast!

Solltest du auf eine Frage in dieser Gebrauchsanleitung keine Antwort finden, besuche bitte unser Online-Hilfe-Center, wo du unsere FAQs und eine Online-Version dieser Gebrauchsanleitung findest. <https://support.urbanista.com/>

PAIRING-MODUS

ERSTMALIGES PAIRING:

So verbindest du die Kopfhörer zum ersten Mal mit einem Bluetooth-Gerät – Halte die *Steuertaste* (1) 1 Sekunde lang gedrückt.

Der Kopfhörer geht automatisch in den Pairing-Modus. Öffne die Bluetooth-Einstellungen auf deinem Gerät und wähle *“Urbanista Miami”*. Die *Akkustatus-Anzeigeleuchte* blinkt während der Suche nach dem Gerät und hört auf zu blinken, sobald das Pairing erfolgreich war. Jetzt kannst du über deine Urbanista Miami Kopfhörer Musik genießen und telefonieren.

Wenn das Pairing nicht innerhalb von 5 Minuten abgeschlossen ist, schalten sich die Kopfhörer automatisch aus und der Vorgang muss wiederholt werden.

(1) STEUERTASTE

EINSCHALTEN – Halte die *Steuertaste* (1) 1 Sekunde lang gedrückt.

AUSSCHALTEN – Halte die *Steuertaste* (1) 3 Sekunden lang gedrückt.

WIEDERGABE – Drücke einmal auf die *Steuertaste* (1).

PAUSE – Drücke einmal auf die *Steuertaste* (1).

EINGEHENDEN ANRUF ANNEHMEN – Drücke einmal auf die *Steuertaste* (1).

AUFLEGEN – Drücke einmal auf die *Steuertaste* (1).

ANRUF ABLEHNEN – Halte die *Steuertaste* (1) 2 Sekunden lang gedrückt.

SIRI – Drücke die *Steuertaste* (1) zweimal.

(2) LAUTSTÄRKE- & TITEL-TASTEN

LAUTSTÄRKE (+) – Drücke die *“+“-Taste* (2) einmal.

LAUTSTÄRKE (–) – Drücke die *“–“-Taste* (2) einmal.

TITEL ÜBERSPRINGEN – Halte die *“+“-Taste* (2) 2 Sekunden lang gedrückt.

VORHERIGER TITEL – Halte die *“–“-Taste* (2) 2 Sekunden lang gedrückt.

(3) FUNKTIONSTASTE

DREI SCHRITTE:

 **ACTIVE NOISE CANCELLING** – Drücke die *Funktionstaste* (3) einmal.

 **AMBIENT SOUND MODE** – Warte 2 Sekunden und drücke die *Funktionstaste* (3) erneut.

 **DEFAULT MODE** – Drücke die *Funktionstaste* (3) ein drittes Mal, um in den Standard-Modus zurückzukehren.

BENACHRICHTIGUNGEN

OHRERKENNUNG – Eingebaute Sensoren stoppen die Musik automatisch, wenn der Kopfhörer vom Kopf genommen wird. Die Autoplay-Funktion wird aktiviert, sobald du die Kopfhörer wieder aufsetzt und die Musik wird wieder abgespielt.

WARNUNG NIEDRIGER AKKUSTAND – Wenn der Akkustand niedrig ist, ertönt eine Sprachansage *“Akkustand niedrig”* und es verbleiben 30 Minuten Spielzeit, bevor sich die Kopfhörer automatisch ausschalten.

CENTRE D'AIDE URBANISTA

Merci d'avoir choisi un produit Urbanista!

Si vous ne trouvez pas les réponses à vos questions, vous pouvez visiter notre centre d'aide en ligne. Vous y trouverez une sélection des questions les plus fréquemment posées (FAQ) et une version numérique de ce manuel.

<https://support.urbanista.com/>

MODE COUPLAGE

COUPLAGE INITIAL:

Pour connecter le casque à un appareil Bluetooth pour la première fois : Maintenez le *bouton de commande* (1) enfoncé pendant 1 seconde. Le casque passera alors automatiquement en mode couplage. Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez « Urbanista Miami ». Le témoin lumineux du niveau de batterie clignotera lors de la recherche de l'appareil et cessera de clignoter une fois le couplage réussi. Vous pouvez désormais profiter de votre musique et passer des appels téléphoniques à l'aide de votre casque Urbanista Miami.

Si le couplage n'est pas établi dans les 5 minutes, le casque s'éteint et vous devrez recommencer la procédure.

(1) BOUTON DE COMMANDE

MARCHE – Maintenez le *bouton de commande* (1) enfoncé pendant 1 seconde.

ARRÊT – Maintenez le *bouton de commande* (1) enfoncé pendant 3 secondes.

LECTURE – Appuyez une fois sur le *bouton de commande* (1).

PAUSE – Appuyez une fois sur le *bouton de commande* (1).

RÉPONDRE À UN APPEL ENTRANT – Appuyez une fois sur le *bouton de commande* (1).

TERMINER UN APPEL – Appuyez une fois sur le *bouton de commande* (1).

REJETER UN APPEL – Maintenez le *bouton de commande* (1) enfoncé pendant 2 secondes.

SIRI – Appuyez deux fois sur le *bouton de commande* (1).

(2) BOUTONS DE VOLUME ET DE PISTE

VOLUME (+) – Appuyez une fois sur le *bouton +* (2).

VOLUME (–) – Appuyez une fois sur le *bouton –* (2).

PISTE SUIVANTE – Maintenez le *bouton “+”* (2) enfoncé pendant 2 secondes.

PISTE PRÉCÉDENTE – Maintenez le *bouton “–”* (2) enfoncé pendant 2 secondes.

(3) BOUTON DE FONCTION

TROIS ÉTAPES:

 **RÉDUCTION ACTIVE DU BRUIT** – Appuyez une fois sur le *bouton de fonction* (3).

 **MODE SON AMBIANT** – Attendez deux secondes avant d'appuyer de nouveau sur le *bouton de fonction* (3).

 **MODE PAR DÉFAUT** – Appuyez une troisième fois sur le *bouton de fonction* (3) pour revenir au mode par défaut.

NOTIFICATIONS

DÉTECTION DE L'OREILLE – Les capteurs intégrés arrêteront automatiquement la musique si le casque est retiré de votre tête. La fonction de lecture automatique se redéclenchera une fois le casque remis sur votre tête.

AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE – En cas de charge faible de la batterie, il y aura un message vocal « Low battery » (batterie faible) et la lecture continuera pendant 30 minutes avant que le casque ne s'éteigne automatiquement.

CENTRO ASSISTENZA URBANISTA

Grazie per aver scelto un prodotto Urbanista!

Se hai altre domande a cui non riesci a trovare una risposta in questo manuale, visita il nostro centro di assistenza online dove troverai le nostre FAQ e una versione online di questo manuale. <https://support.urbanista.com/>

MODALITÀ DI ASSOCIAZIONE

ASSOCIARE PER LA PRIMA VOLTA:

Per connettere le cuffie a un dispositivo Bluetooth per la prima volta: tenere premuto il *Pulsante di controllo* (1) per 1 secondo.

Le cuffie entreranno automaticamente in modalità di associazione. Aprire le impostazioni Bluetooth sul dispositivo e selezionare “Urbanista Miami”. La spia dell’indicatore di stato della batteria lampeggerà durante la ricerca del dispositivo e smetterà di lampeggiare quando l’accoppiamento è riuscito. Ora puoi goderti la tua musica e fare una telefonata con le tue cuffie Urbanista Miami.

Se l’associazione non avviene entro 5 minuti, le cuffie si spegneranno e sarà necessario riprovare il processo.

(1) PULSANTE DI CONTROLLO

ACCENSIONE – Tenere premuto il *Pulsante di controllo* (1) per 1 secondo.

SPENNIMENTO – Tenere premuto il *Pulsante di controllo* (1) per 3 secondi.

RIPRODUZIONE – Premere il *Pulsante di controllo* (1) una volta.

PAUSA – Premere il *Pulsante di controllo* (1) una volta.

RISPONDERE A UNA CHIAMATA – Premere il *Pulsante di controllo* (1) una volta.

TERMINARE UNA CHIAMATA – Premere il *Pulsante di controllo* (1) una volta.

RIFIUTARE UNA CHIAMATA – Tenere premuto il *Pulsante di controllo* (1) per 2 secondi.

SIRI – Premere il *Pulsante di controllo* (1) due volte.

(2) PULSANTI VOLUME E TRACCIA

VOLUME (+) – Premere il *pulsante +* (2) una volta.

VOLUME (–) – Premere il *pulsante –* (2) una volta.

SALTARE TRACCIA – Tenere premuto il *pulsante +* (2) per 2 secondi.

TRACCIA PRECEDENTE – Tenere premuto il *pulsante –* (2) per 2 secondi.

(3) PULSANTE FUNZIONE

TRE LIVELLI:

 **ELIMINAZIONE ATTIVA DEL RUMORE** – Premere il *Pulsante funzione* (3) una volta.

 **MODALITÀ SUONO AMBIENTE** – Attendere due secondi e premere nuovamente il *Pulsante funzione* (3).

 **MODALITÀ PREDEFINITA** – Premere una terza volta il *Pulsante funzione* (3) per tornare alla modalità predefinita.

NOTIFICHE

RILEVAMENTO ORECCHIO – I sensori integrati interrompono automaticamente la musica quando rimuovi le cuffie. La funzione di riproduzione automatica si attiva quando si rimettono le cuffie e la musica inizia di nuovo a suonare.

AVVISO DI BATTERIA SCARICA – Quando la batteria si sta scaricando, viene emesso un messaggio vocale di “Batteria scarica” e avrai 30 minuti di riproduzione rimanenti prima che le cuffie si spengano automaticamente.

CENTRO DE AJUDA URBANISTA

Obrigado por escolher um produto Urbanista!

Se tiver alguma dúvida para a qual não consegue encontrar a resposta neste manual, visite o nosso centro de ajuda online, onde pode consultar a nossa secção de Perguntas frequentes e uma versão online deste manual. <https://support.urbanista.com/>

MODO DE EMPARELHAMENTO

EMPARELHAMENTO PELA PRIMEIRA VEZ:

Para ligar os auscultadores a um dispositivo Bluetooth pela primeira vez – Mantenha premido o *botão de Controlo* (1) durante 1 segundo.

Os auscultadores entram automaticamente no modo de emparelhamento. Abra as definições de Bluetooth no seu dispositivo e seleccione “Urbanista Miami”. A *Luz Indicadora do Estado da Bateria* começa a piscar ao procurar o dispositivo e deixam de piscar depois de obtido o emparelhamento com sucesso. Depois, pode desfrutar da sua música e fazer chamadas telefónicas com os seus auscultadores Urbanista Miami.

Se o emparelhamento não for estabelecido em 5 minutos, os auscultadores serão desligados e o procedimento deverá ser reiniciado.

(1) BOTÃO DE CONTROLO

LIGAR – Mantenha premido o *botão de Controlo* (1) durante 1 segundo.

DESLIGAR – Mantenha premido o *botão de Controlo* (1) durante 3 segundos.

REPRODUZIR – Prima o *botão de Controlo* (1) uma vez.

PAUSA – Prima o *botão de Controlo* (1) uma vez.

ATENDER CHAMADA – Prima o *botão de Controlo* (1) uma vez.

TERMINAR CHAMADA – Prima o *botão de Controlo* (1) uma vez.

REJEITAR CHAMADA – Mantenha premido o *botão de Controlo* (1) durante 2 segundos.

SIRI – Prima o *botão de Controlo* (1) duas vezes.

(2) BOTÕES DE VOLUME E FAIXA

VOLUME (+) – Prima o *botão +* (2) uma vez.

VOLUME (–) – Prima o *botão –* (2) uma vez.

AVANÇAR FAIXA – Mantenha premido o *botão +* (2) durante 2 segundos.

FAIXA ANTERIOR – Mantenha premido o *botão –* (2) durante 2 segundos.

(3) BOTÃO DE FUNÇÕES

TRÊS NÍVEIS:

 **CANCELAMENTO DE RUÍDO ATIVO** – Prima o *botão de Funções* (3) uma vez.

 **MODO DE SOM AMBIENTE** – Aguarde dois segundos e prima o *botão de Funções* (3) outra vez.

 **MODO PREDEFINIDO** – Prima o *botão de Funções* (3) uma terceira vez para voltar ao Modo Predefinido.

NOTIFICAÇÕES

DETECÇÃO DE ORELHA – Os sensores integrados param automaticamente a música quando os auscultadores forem removidos da sua cabeça. A função de reprodução automática é ativada quando você coloca os headphones de volta e a música começa a tocar novamente.

AVISO DE BATERIA FRACA – Quando a carga da bateria estiver fraca, é emitido um aviso de voz “Bateria fraca”, o que significa que restam 30 minutos de tempo de reprodução antes dos auscultadores se desligarem automaticamente.

URBANISTA HELP CENTER

Bedankt dat je voor een product van Urbanista hebt gekozen!

Als je vragen hebt waar je het antwoord niet op kunt vinden in deze handleiding, bezoek dan ons helpcenter waar je al onze veelgestelde vragen en een online versie van deze handleiding kunt vinden. <https://support.urbanista.com/>

KOPPELINGSSTAND

EERSTE KEER KOPPELEN:

Houd de *Besturingsknop* (1) 1 seconde lang ingedrukt om de koptelefoon voor het eerst te koppelen aan een Bluetooth-apparaat.

De koptelefoon gaat dan automatisch in de koppelingsstand. Open de Bluetooth-instellingen op je apparaat en selecteer de "Urbanista Miami". Het Batterijstatus-indicatorlampje gaat knipperen wanneer er naar het apparaat wordt gezocht. Het knipperen stopt wanneer de koptelefoon succesvol is gekoppeld. Je kunt nu van je muziek genieten en bellen met je Urbanista Miami koptelefoon.

Als je de koptelefoon na 5 minuten nog niet hebt kunnen koppelen, schakelt deze automatisch uit en moet je opnieuw beginnen.

(1) BESTURINGSKNOP

STROOM AAN – Houd de *Besturingsknop* (1) 1 seconde lang ingedrukt.

STROOM UIT – Houd de *Besturingsknop* (1) 3 seconden lang ingedrukt.

PLAY – Druk één keer op de *Besturingsknop* (1).

PAUSE – Druk één keer op de *Besturingsknop* (1).

EEN OPROEP BEANTWOORDEN – Druk één keer op de *Besturingsknop* (1).

EEN OPROEP BEÏNDIGEN – Druk één keer op de *Besturingsknop* (1).

EEN OPROEP WEIGEREN – Houd de *Besturingsknop* (1) 2 seconden lang ingedrukt.

SIRI – Druk twee keer op de *Besturingsknop* (1).

(2) VOLUME- & TRACK-KNOPPEN

VOLUME (+) – Druk één keer op de + knop (2).

VOLUME (–) – Druk één keer op de – knop (2).

SLA EEN TRACK OVER – Houd de + knop (2) 2 seconden lang ingedrukt.

VORIG NUMMER – Houd de – knop (2) 2 seconden lang ingedrukt.

(3) FUNCTIEKNOP

DRIE STAPPEN:

 **ACTIEVE NOISE CANCELLING** – Druk één keer op de *Functieknop* (3).

 **AMBIENT SOUND MODUS** – Wacht twee seconden en druk nogmaals op de *Functieknop* (3).

 **STANDAARDMODUS** – Druk een derde keer op de *Functieknop* (3) om terug te keren naar de Standaardmodus.

MELDINGEN

EAR DETECTION – Ingebouwde sensoren stoppen de muziek automatisch als je de koptelefoon van je hoofd haalt. Zodra je de koptelefoon weer op je hoofd zet wordt de autoplay-functie geactiveerd en begint de muziek weer te spelen.

MELDING LAGE BATTERIJSTATUS – Als de batterij bijna leeg is, hoor je een gesproken 'Low battery'-melding. Je hebt dan nog 30 minuten voordat de koptelefoon automatisch wordt uitgeschakeld.

CENTRUM POMOCY URBANISTA

Dziękujemy za wybranie produktu Urbanista!

Jeśli masz pytania, na które nie otrzymałeś/aś odpowiedzi w tej instrukcji, odwiedź nasze internetowe centrum pomocy, w którym znajdziesz odpowiedzi na najczęstsze pytania oraz wersję online tej instrukcji. <https://support.urbanista.com/>

TRYB PAROWANIA

PAROWANIE ZA PIERWSZYM RAZEM:

Aby podłączyć słuchawki do urządzenia Bluetooth po raz pierwszy przytrzymaj *Przycisk kontrolny* (1) przez 1 sekundę.

Słuchawki automatycznie przejdą do trybu parowania. Otwórz ustawienia Bluetooth *Lampka kontrolna statusu baterii* będzie błyskać podczas szukania urządzenia. Po udanym sparowaniu lampka przestanie błyskać. Teraz możesz cieszyć się muzyką i odbierać rozmowy telefoniczne, korzystając ze słuchawek Urbanista Miami.

Jeśli w ciągu 5 minut nie dojdzie do sparowania, słuchawki wyłączą się i procedurę trzeba będzie powtórzyć.

(1) PRZYCIŚC KONTROLNY

WŁĄCZ – Przytrzymaj *Przycisk kontrolny* (1) przez 1 sekundę.

WYŁĄCZ – Przytrzymaj *Przycisk kontrolny* (1) przez 3 sekundy.

ODTÓRZ – Wciśnij *Przycisk kontrolny* (1) jeden raz.

ZATRZYMAJ – Wciśnij *Przycisk kontrolny* (1) jeden raz.

ODBIERZ ROZMOWĘ – Wciśnij *Przycisk kontrolny* (1) jeden raz.

ZAKOŃCZ ROZMOWĘ – Wciśnij *Przycisk kontrolny* (1) jeden raz.

ODRZUĆ POŁĄCZENIE – Przytrzymaj *Przycisk kontrolny* (1) przez 2 sekundy.

SIRI – Wciśnij *Przycisk kontrolny* (1) dwa razy.

(2) PRZYCIŚKI GŁOŚNOŚCI I UTWORÓW

GŁOŚNOŚĆ (+) – Wciśnij *przycisk +* (2) jeden raz.

GŁOŚNOŚĆ (–) – Wciśnij *przycisk –* (2) jeden raz.

POMIŃ UTWÓR – Przytrzymaj *przycisk +* (2) przez 2 sekundy.

POPZEDNI UTWÓR – Przytrzymaj *przycisk –* (2) przez 2 sekundy.

(3) PRZYCIŚC FUNKCJI

TRZY KROKI:

 **AKTYWNA REDUKCJA HAŁASU** – Wciśnij *Przycisk funkcji* (3) jeden raz.

 **TRYB DŹWIĘKÓW Z OTOCZENIA** – Odczekaj dwie sekundy i wciśnij *Przycisk funkcji* (3) ponownie.

 **TRYB DOMYŚLNY** – Wciśnij *Przycisk funkcji* (3) po raz trzeci, aby powrócić do trybu domyślnego.

POWIADOMIENIA

WYKRYWANIE UCHA – Wbudowane sensory automatycznie zatrzymają odtwarzanie po zdjęciu słuchawek z głowy. Funkcja automatycznego odtwarzania uruchomi się po ponownym umieszczeniu słuchawek na głowie. Urządzenie powróci wówczas do odtwarzania muzyki.

OSTRZEŻENIE O NISKIM STANIE BATERII – Kiedy poziom baterii będzie niski, odtworzone zostanie powiadomienie "Niski poziom baterii". Oznacza to, iż słuchawki będą działać jeszcze 30 minut, po czym automatycznie się wyłączą.

URBANISTA HJÄLPCENTER

Tack för att du valt en produkt från Urbanista!

Om du har några frågor, som du inte kan hitta svar på i denna manual, besök gärna vårt hjälpcenter online.

<https://support.urbanista.com/>

PARKOPPLING

FÖRSTA GÅNGEN:

För att koppla hörlurarna till en Bluetooth-enhet för första gången – Tryck och håll in *Kontrollknappen* (1) i en sekund.

Hörlurarna går då automatiskt in i parkopplingsläge. Öppna Bluetooth inställningarna på din enhet och välj *“Urbanista Miami”*. Batteriindikatorns ljus blinkar när den söker efter en enhet och slutar att blinka när parkopplingen är klar. Du kan nu njuta av musik och ringa med dina Urbanista Miami.

Om parkopplingen inte är klar inom 5 minuter kommer hörlurarna stängas av och du måste börja om proceduren.

(1) KONTROLLER

PRODUKT PÅ – Tryck och håll in *Kontrollknappen* (1) i en sekund.

PRODUKT AV – Tryck och håll in *Kontrollknappen* (1) i tre sekunder.

SPELA UPP – Tryck på *Kontrollknappen* (1) en gång.

PAUSA – Tryck på *Kontrollknappen* (1) en gång.

SVARA – Tryck på *Kontrollknappen* (1) en gång.

AVSLUTA SAMTAL – Tryck på *Kontrollknappen* (1) en gång.

AVVISA ETT SAMTAL – Tryck och håll in *Kontrollknappen* (1) i två sekunder.

SIRI – Tryck på *Kontrollknappen* (1) två gånger.

(2) VOLYMKNAPP

JUSTERA VOLYM (+) – Tryck på *+* knappen (2) en gång.

JUSTERA VOLYM (-) – Tryck på *-* knappen (2) en gång.

NÄSTA LÄT – Tryck och håll in *+* knappen (2) i två sekunder.

FÖREGÅENDE LÄT – Tryck och håll in *-* knappen (2) i två sekunder.

(3) FUNKTIONSKNAPPEN

TRE STEG:

 **AKTIV BRUSREDUCERING** – Tryck på *Funktionsknappen* (3) en gång.

 **AMBIENT SOUND MODE** – Vänta två sekunder och tryck på *Funktionsknappen* (3) en gång till.

 **STANDARDLÄGE** – Tryck på *Funktionsknappen* (3) en tredje gång för att återgå till standardläget.

ANDRA FUNKTIONER

AUTOMATISK ÖRONAVKÄNNING – Inbyggda sensorer kommer automatiskt stoppa musiken när du tar av dig hörlurarna. Musiken startas automatiskt när du tar på dig hörlurarna igen.

LÅG BATTERINIVÅ VARNING – När batterinivån börjar bli låg hörs ”low battery”, du har nu 30 minuters speltid kvar innan hörlurarna stängs av automatiskt.

URBANISTAN ASIAKASTUKI

Kiitos, että valitsit Urbanista-tuotteen!

Mikäli et löydä kysymykseesi vastausta tästä käyttöohjeesta, vierailethan sivustomme asiakastuessa, josta löydät usein kysytyt kysymykset sekä tämän käyttöohjeen verkkoversion.

<https://support.urbanista.com/>

PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

ENSIMMÄISEN PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN:

Yhdistääksesi kuulokkeet Bluetooth-laitteeseen ensimmäistä kertaa, paina *ohjauspainiketta* (1) 1 sekunnin ajan.

Kuulokkeet kytkeytyvät automaattisesti pariliitostilaan. Avaa laitteestasi Bluetooth-asetukset ja valitse sieltä *“Urbanista Miami”*. Akun merkivalo vilkkuu, kun laitetta etsitään, ja lakkaa vilkkumasta pariliitoksen onnistuttua. Pariliitoksen ansiosta voit nauttia musiikista ja puhua puheluita Urbanista Miami -kuulokkeiden kautta.

Mikäli pariliitos ei muodostu 5 minuutin kuluessa, kuulokkeiden virta kytkeytyy pois päältä ja toimenpide on aloitettava alusta.

(1) OHJAUSPAINIKE

VIRTA PÄÄLLE – Paina *ohjauspainiketta* (1) 1 sekunnin ajan.

VIRTA POIS PÄÄLTÄ – Paina *ohjauspainiketta* (1) 3 sekunnin ajan.

ÄÄNENTOISTO – Paina *ohjauspainiketta* (1) kerran.

TAUKO – Paina *ohjauspainiketta* (1) kerran.

PUHELUUN VASTAAMINEN – Paina *ohjauspainiketta* (1) kerran.

PUHELUN LOPETTAMINEN – Paina *ohjauspainiketta* (1) kerran.

PUHELUN HYLKÄÄMINEN – Paina *ohjauspainiketta* (1) 2 sekunnin ajan.

SIRI – Paina *ohjauspainiketta* (1) kaksi kertaa.

(2) ÄÄNENVOIMAKKUUS & KAPPALEVALINTA

ÄÄNI (+) – Paina *+* -painiketta (2) kerran.

ÄÄNI (-) – Paina *-* -painiketta (2) kerran.

SEURAAVA KAPPALE – Paina *+* -painiketta (2) 2 sekunnin ajan.

EDELLINEN KAPPALE – Paina *-* -painiketta (2) 2 sekunnin ajan.

(3) TOIMINTOPAINIKE

KOLME VAIHETTA:

 **AKTIIVINEN MELUNVAIMENNUS** – Paina *toimintopainiketta* (3) kerran.

 **AMBIENT SOUND -TILA** – Odota kaksi sekuntia ja paina *toimintopainiketta* (3) uudelleen.

 **ALOITUSTILA** – Paina *toimintopainiketta* (3) kolmannen kerran palataksesi aloitustilaan.

HUOMAUTUKSIA

EAR DETECTION -TOIMINTO – Sisäänrakennetut anturit lopettavat musiikin toiston automaattisesti, kun kuulokkeet otetaan pois päästä. Musiikin toisto jatkuu automaattisesti, kun kuulokkeet laitetaan takaisin päähän.

TYHIEN VÄN AKUN VAROITUS – Kun kuulokkeiden akkuteho on loppumassa, niistä kuuluu ”Low battery” -viesti. Tämän jälkeen niitä voi käyttää 30 minuuttia, kunnes virta sammuu automaattisesti.

URBANISTA YARDIM MERKEZİ

Urbanista ürününü tercih ettiğiniz için teşekkürler!

Bu kullanım kılavuzunda yanıtını bulamadığınız herhangi bir sorunuz varsa, online yardım merkezimizi ziyaret ederek Sıkça Sorulan Sorulara (SSS) göz atabilir ve bu kılavuzun online sürümüne ulaşabilirsiniz. <https://support.urbanista.com/>

EŞLEŞTİRME MODU

İLK EŞLEŞTİRME:

Kulaklığı Bluetooth destekli bir cihaza ilk kez bağlamak için – Kontrol düğmesine (1) 1 saniye basılı tutun.

Kulaklık otomatik olarak eşleştirme moduna geçecektir. Cihazınızda Bluetooth ayarlarını açın ve “Urbanista Miami” seçeneğini seçin. Cihaz aranırken *Pil Durumu Gösterge Işığı* yanıp sönecek ve eşleştirme başarıyla tamamlandığında ışık sönecektir. Artık Urbanista Miami kulaklığınızla müziğinizin keyfini çıkarabilir ve telefon görüşmeleri yapabilirsiniz.

Eşleştirme 5 dakika içinde gerçekleşmezse kulaklık kapanacaktır ve bu durumda işlem yeniden başlatılmalıdır.

(1) KONTROL DÜĞMESİ

AÇ – Kontrol düğmesine (1) 1 saniye basılı tutun.

KAPAT – Kontrol düğmesine (1) 3 saniye basılı tutun.

OYNAT – Kontrol düğmesine (1) bir kez basın.

DURAKLAT – Kontrol düğmesine (1) bir kez basın.

GELEN ARAMAYI CEVAPLA – Kontrol düğmesine (1) bir kez basın.

ARAMAYI SONLANDIR – Kontrol düğmesine (1) bir kez basın.

ARAMAYI REDDET – Kontrol düğmesine (1) 2 saniye basılı tutun.

SIRI – Kontrol düğmesine (1) iki kez basın.

(2) SES VE PARÇA DEĞİŞTİRME DÜĞMELERİ

SES (+) + düğmesine (2) bir kez basın.

SES (–) – düğmesine (2) bir kez basın.

SONRAKİ PARÇA + düğmesine (2) 2 saniye basılı tutun.

ÖNCEKİ PARÇA – düğmesine (2) 2 saniye basılı tutun.

(3) ÖZELLİK DÜĞMESİ

ÜÇ ADIM:

 **AKTİF GÜRÜLTÜ ENGELLEME** – Özellik düğmesine (3) bir kez basın.

 **ORTAM SESİ MODU** – İki saniye bekleyin ve Özellik düğmesine (3) tekrar basın.

 **VARSAYILAN MOD** – Varsayılan Moda dönmek için Özellik düğmesine (3) üçüncü kez tekrar basın.

BİLDİRİMLER

KULAK ALGILAMA – Kulaklığı başınızdan çıkardığınızda dahili sensörler müziği otomatik olarak durdurur. Kulaklığı tekrar taktığınızda otomatik oynatma işlevi devreye girer ve müzik yeniden çalmaya başlar.

DÜŞÜK PİL UYARISI – Pil seviyesi azaldığında, sesli “Düşük pil” uyarısı verilir ve kulaklık otomatik olarak kapanmadan önce kalan çalışma süresi 30 dakikadır.

urbanista Bluetoothイヤフォンをお買い上げいただきありがとうございます。

urbanista製品は、活動的なモバイルライフスタイルをスタイリッシュに、そして快適にするために開発され、音楽を楽しむ人々のためにデザインされました。
<https://support.urbanista.com/>

ペアリング方法

初回のペアリング方法

ヘッドフォンの電源がオンの状態で、「(1) コントロールボタン」を1秒間長押しします。

ヘッドフォンがペアリングモードになります。使用機器のBluetooth設定より「Urbanista Miami」を選択し、使用機器とのペアリングを行ってください。(※ペアリング方法は使用機器によって設定が異なります。ご使用の使用機器のマニュアルをご参照ください。)

これで、本機で音楽が楽しめたり、通話ができます。ペアリングが5分以上行われないと、ペアリングモードはキャンセルとなり、電源がオフになります。

(1) コントロールボタン

電源オン.....「(1) コントロールボタン」を1秒間長押し

電源オフ.....「(1) コントロールボタン」を3秒間長押し

再生.....「(1) コントロールボタン」を単押し

一時停止.....「(1) コントロールボタン」を単押し

着信受話.....「(1) コントロールボタン」を単押し

終話.....「(1) コントロールボタン」を単押し

着信拒否.....「(1) コントロールボタン」を2秒間長押し

ボイスコントロール...「(1) コントロールボタン」を2回押し

(2) 音量ボタン

音量大きく.....「(2) +ボタン」を単押し

音量小さく.....「(2) –ボタン」を単押し

曲送り.....「(2) –ボタン」を2秒間長押し

曲戻し.....「(2) –ボタン」を2秒間長押し

(3) 機能ボタン

 アクティブノイズキャンセリング.....「(3) 機能ボタン」を単押し

 アンビエントサウンドモード.....「(3) 機能ボタン」を単押し、2秒間後に再度単押し

 通常モード.....「(3) 機能ボタン」を3回押し

通知

耳検出機能.....ヘッドフォンを頭から外すと、内蔵センサーにより音楽が自動的に停止します。再度、装着すると自動再生機能により音楽が再生します。

電池残量低下の警告.....残りの再生時間は30分を切ると「電池残量低下」の音声アナウンスが行われます。

어바니스타 고객 센터

어바니스타를 선택해 주셔서 감사합니다.

제품 사용 관련해서 본 설명서에 없는 추가적인 문의가 필요하신 경우, 아래 이메일로 연락 주시면 감사하겠습니다.

info@nextint.kr

<https://support.urbanista.com/>

페어링 모드

최초 페어링

헤드폰을 블루투스 기기와 최초로 페어링을 하려면, 컨트롤 버튼 (1)을 1초 동안 누르세요

헤드폰이 자동으로 페어링 모드가 됩니다.

기기의 블루투스 설정을 연 다음 연결 가능한 디바이스에서 “Urbanista Miami”를 선택합니다. 페어링 모드에서 배터리 표시등이 깜빡이다가, 페어링이 완료되면 꺼집니다. 이제 어바니스타 마이애미로 음악 감상 및 전화 통화가 가능합니다. 페어링 모드에서 5분 이상 페어링이 되지 않으면, 헤드폰의 전원이 자동으로 꺼지고 페어링 절차를 처음부터 다시 해 주셔야 합니다.

(1) 컨트롤 버튼

전원 ON - 컨트롤 버튼 (1)을 1초간 누르세요

전원 OFF - 컨트롤 버튼 (1)을 3초간 누르세요

재생 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

정지 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

전화 수신 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

통화 종료 - 컨트롤 버튼 (1)을 한번 누르세요

통화 거절 - 컨트롤 버튼 (1)을 2초간 누르세요

음성 명령 - 컨트롤 버튼 (1)을 빠르게 두 번 누르세요

(2) 볼륨 및 선곡 버튼

볼륨 (+) - “+” 버튼을 누르세요

볼륨 (-) - “-” 버튼을 누르세요

다음 곡 - “+” 버튼을 2초간 누르세요

(3) 기능 버튼

3가지 단계:

 액티브 노이즈캔슬링 - 기능 버튼(3)을 한번 누르세요.

 주변음 허용 기능 - 2초가 지난 후 기능 버튼(3)을 한 번 더 누르세요

 디폴트 모드 - 3번째 기능 버튼(3)을 누르면 원상태인 디폴트 모드가 됩니다.

알림 기능

귀 감지 기능 - 내부에 장착된 센서는 음악이 재생중인 상태에서 헤드폰을 머리에서 제거하면 음악을 자동 일시정지시키며, 다시 머리 위에 쓰면 자동 재생시킵니다.

배터리 부족 경고 - 배터리가 부족할 경우, “Low Battery”라는 음성명령이 나오며, 그 후 약 30분 동안 음악 재생이 가능하며, 그 이후에 전원이 자동으로 꺼집니다.

URBANISTA帮助中心

感谢您选择了Urbanista产品!

如果您有任何问题无法在本手册中找到答案, 请访问我们的在线帮助中心, 在那里您可以找到我们的常见问题和本手册的在线版本, <https://support.urbanista.com/>

配对模式

第一次配对:

第一次将耳机连接到蓝牙设备上-长按控制按钮(1)1秒。

耳机将自动进入配对模式。打开手机等蓝牙设置, 选择“Urbanista Miami”。搜索设备时, 电池状态指示灯闪烁, 配对成功后停止闪烁。然后你可以用你的Urbanista Miami耳机欣赏音乐和打电话了。

如果在5分钟内没有配对成功, 耳机将会关机

(1) 控制按钮

开机 - 长按控制按钮(1)1秒。

关机 - 长按控制按钮(1)3秒。

播放 - 单击控制按钮(1)。

暂停 - 单击控制按钮(1)。

接听来电 - 单击控制按钮(1)。

结束呼叫 - 单击控制按钮(1)。

拒绝呼叫 - 长按控制按钮(1)2秒。

SIRI - 双击控制按钮(1)。

(2) 音量和上下首选择按钮

音量 (+) - 按+键(2) 1次。

音量 (-) - 按-键(2) 1次。

下一曲 - 长按+按钮(2) 2秒。

上一曲 - 长按-按钮(2) 2秒。

(3)功能按钮

三个步骤:

 主动降噪: 按功能按钮(3) 1次。

 环境声透传模式: 等待两秒钟, 再单击功能按钮(3) 1次。

 认模式: 再次单击功能键(3), 返回到默认模式。

通知

入耳检测 - 如果耳机从头上取下, 内置传感器将自动停止音乐。当你把耳机戴回头上时, 自动播放功能就会启动, 音乐就会重新开始播放。

低电量警告 - 当你的电池电量不足时, 会有“Low battery”的语音提示, 耳机播放30分钟后关机。

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction .

ISED Statement

- English: This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES - 3 (B)/NMB - 3(B).

- French: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This radio transmitter (ISED certification number: 26612-MIAMI) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Le présent émetteur radio (ISED certification number: 26612-MIAMI) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

urbanista

URBANISTA AB

—

Mäster Samuelsgatan 10
SE-111 44 Stockholm, Sweden

—

support@urbanista.com
www.urbanista.com